

Abschreibbibel mit Interlinearübersetzung

Kombinierte Vorlage

2. Thessalonicher

TASENVILAMATIAGIWENORKI
CWUMASTONKURIONANAGNWSF
ANAITANEPISTOLANPASINTO
ISADELVOISAHARISTOUKURI
OUAMWNIASOUHRISTOUMEFUM
WN**PAULOS**KAISILOUANOSKAI
TIMOFEOSTAEKKLASIAFESSA
LONIKEWNENFEWPATRIAMWNK
AIKURIWIASOUHRISTWHARIS
UMINKAIEIRANAPOFEOUPAT
ROSKAIKURIOUIASOUHRISTO
UEUHARISTEINOVEILOMENTW
FEWPANTOTEPERIUMWNADELV
OIKAFWSAXIONESTINOTIUPE
RAUXANEIAPISTISUMWNKAIP
LEONACEIAGAPANOSEKAST
OUPANTWNUMWNEISALLALOUS
WSTEAUTOUSAMASENUMINEGK
AUHASFAIENTAISEKKLASIAI
STOUFEOUUPERTASUPOMONAS
UMWNKAIPISTEWSENPASINTO
ISDIWGMOISUMWNKAITAISFL
IYESINAINANEHESFEENDEIG
MATASDIKAIASKRISEWSTOUF
EOUEISTOKATAXIWFANAIUMA
STASBASILEIASTOUFEOUPE



TASENVILAMATIAGIWENORKI
CWUMASTONKURIONANAGNWSF
ANAITANEPISTOLANPASINTO
ISADELVOISAHARISTOUKURI
OUAMWNIASOUHRISTOUMEFUM
WNPAULOSKAISILOUANOSKAI
TIMOFEOSTAEKKLASIAFESSA
LONIKEWNEFEWPATRIAMWNK
AIKURIWIASOUHRISTWHARIS
UMINKAIEIRANAPOFEOPAT
ROSKAIKURIOUIASOUHRISTO
UEUHARISTEINOVEILOMENTW
FEWPANTOTEPERIUMWNADELV
OIKAFWSAXIONESTINOTIUPE
RAUXANEIAPISTISUMWNKAIP
LEONACEIAGAPAEBOSEKAST
OUPANTWNUMWNEISALLALOUS
WSTEAUTOUSAMASENUMINEGK
AUHASFAIENTAISEKKLASIAI
STOUFEOUPERTASUPOMONAS
UMWNKAIPISTEWSNPASINTO
ISDIWGMOISUMWNKAITAISFL
IYESINAISANEHESFEENDEIG
MATA SDIKAIASKRISEWSTOUF
EOUEISTOKATA XIWFA NA IUMA
STAS BASILEIASTOUFEOUPE

RÄSKAIPASHETEEIPERDIKAI
ONPARAFEWANTAPODOUNAITO
ISFLIBOUSINUMASFLIYINKA
IUMINTOISFLIBOMENOISANE
SINMEFÄMWNENTÄAPOKALUYE
ITOUKURIOUIÄSOUAPOURANO
UMETAGGELWNDUNAMEWSAUTO
UENVLOGIPUROSDIDONTOSEK
DIKÄSINTOISMAËIDOSIFEON
KAITOISMAÛPAKOUOUSINTWE
UAGGELIWTOUKURIOUÄMWNIA
SOUOITINESDIKÄNTISOUSIN
OLEFRONAIWNIONAPOPROSWP
OUTOUKURIOUKAIPOTÄSDOX
ÄSTÄSISHUOSAUOTANELF
ÄENDOXASFÄNAIENTOISAGIO
ISAUTOUKAIFAUMASFÄNAIEN
PASINTOISPISTEUSASINOTI
EPISTEUFÄTOMARTURIONÄMW
NEVUMASENTÄÄMERAKEKEINÄE
ISOKAIPROSEUHOMEFAPANTO
TEPERIUMWNINAUMASAXIWSÄ
TÄSKLÄSEWSOFEOSÄMWNKAIP
LÄRWSÄPASANEUDOKIANAGAF
WSUNÄSKAIERGONPISTEWSSEN
DUNAMEIOPWSENDOXASFÄTOO



RASKAIPASHETEEIPERDIKAI
ONPARAFEWANTAPODOUNAITO
ISFLIBOUSINUMASFLIYINKA
IUMINTOISFLIBOMENOISANE
SINMEFAMWNENTAAPOKALUYE
ITOUKURIOUIASOUAPOURANO
UMETAGGELWNDUNAMEWSAUTO
UENVLOGIPUROSDIDONTOSEK
DIKASINTOISMÆIDOSIFEON
KAITOISMÆUPAKOUOUSINTWE
UAGGELIWTOUKURIOUAMWNIÄ
SOUOITINESDIKANTISOUSIN
OLEFRONAIWNIONAPOPROSWP
OUTOUKURIOUKAIAPOTASDOX
ASTASISHUOSAUTOUOTANELF
ÆENDOXASFÄNAIENTOISAGIO
ISAUTOUKAIFAUMASFÄNAIEN
PASINTOISPISTEUSASINOTI
EPISTEUFÄTOMARTURIONAMW
NEVUMASENTÄÄMERAÆKEINÆ
ISOKAIPROSEUHOMEFAPANTO
TEPERIUMWNIINAUMASAXIWSÄ
TÄSKLÄSEWSOFEOSÄMWNKAIP
LÄRWSÄPASANEUDOKIANAGAF
WSUNÄSKAIERGONPISTEWSEN
DUNAMEIOPWSENDOXASFÄTOO

NOMATOUKURIOUAMWNIASOUE
NUMINKAIUMEISENAUTWKATA
TANHARINTOUFEOUAMWNKAIK
URIOUIASOUHRISTOUERWTWM
ENDEUMASADELVOIUPERTASP
AROUSIASTOUKURIOUAMWNIAS
SOUHRISTOUKAIAMWNEPISUN
AGWGASEPAUTONEISTOMATAH
EWSSALEUFANAUMASAPOTOU
NOOSMADEFROEISFAIMATEDI
APNEUMATOSMATEDIALOGOUM
ATEDIEPISTOLASWSDIAMWNW
SOTIENESTAKENAMERA IOUO
UMATISUMASEXAPATASAKATA
MADENATROPONOTIEANMAELF
AAPOSTASIAPRWTONKAIAPO
KALUVFAOANFRWPOSTASANOM
IASOUIOSTASAPWLEIASOANT
IKEIMENOSKAIUPERA IROMEN
OSEPIPANTALEGOMENONFEON
ASEBASMAWSTEAUTONEISTON
NAONTOUFEOUKAFISAIAPODE
IKNUNTAEAUTONOTIESTINFE
OSOUMNAMONEUETEOTIETIWN
PROSUMASTAUTAELEGONUMIN
KAINUNTOKATEHONOIDATEEI



NOMATOUKURIOUAMWNIASOUE
NUMINKAIUMEISENAUTWKATA
TANHARINTOUFEOUAMWNKAIK
URIOUIASOUHRISTOUERWTWM
ENDEUMASADELVOIUPERTASP
AROUSIASTOUKURIOUAMWNI
SOUHRISTOUKAIAMWNEPISUN
AGWGASEPAUTONEISTOMATAH
EWSSALEUFANAUMASAPOTOU
NOOSMADEFROEISFAIMATEDI
APNEUMATOSMATEDIALOGOUM
ATEDIEPISTOLASWSDIAMWNW
SOTIENESTAKENAMERA IOUO
UMATISUMASEXAPATASAKATA
MADENATROPONOTIEANMAELF
AAPOSTASIAPRWTONKAIAPO
KALUVFAOANFRWPOSTASANOM
IASOUIOSTASAPWLEIASOANT
IKEIMENOSKAIUPERA IROMEN
OSEPIPANTALEGOMENONFEON
ASEBASMAWSTEAUTONEISTON
NAONTOUFEOUKAFISAI APODE
IKNUNTAEAUTONOTIESTINFE
OSOUMNAMONEUETEOTIETIWN
PROSUMASTAUTAELEGONUMIN
KAINUNTOKATEHONOIDATEEI

STOAPOKALUVFANAIAUTONEN
TWEAUTOUKAI RWTOGARMUSTA
RIONADAENERGEITAITASANO
MIASMONONOKATEHWNARTIEW
SEKMESOUGENATAIKAITOTE
POKALUVFASETAIOANOMOSON
OKURIOSIASOUSANELEITWPN
EUMATITOUSTOMATOSAUTOUK
AIKATARGASEITAEPIVANEIA
TASPAROUSIASAUTOUOUESTI
NAPAROUSIAKATENERGEIANT
OUSATANANENPASADUNAMEIKA
ISAMEIOISKAITERASINYEUD
OUSKAIENPASAPATAADIKIA
STOISAPOLLUMENOISANFWNT
ANAGAPANTASALAFEIASOUKE
DEXANTOEISTOSWFANAIAUTO
USKAIDIATOUTOPEMPEIAUTO
ISOFEOSENERGEIANPLANASE
ISTOPISTEUSAI AUTOUSTWYE
UDEIINAKRIFWSINPANTESOI
MAPISTEUSANTESTALAFEIA
ALLAEUDOKASANTESTADIKI
AMEISDEOVEILOMENEUHARI
STEINTWFEWPANTOTEPERIUM
WNADELVOIAGAPAMENOIUPOK



STOAPOKALUVFANAIAUTONEN
TWEAUTOUKAIRWTOGARMUSTA
RIONADAENERGEITAITASANO
MIASMONONOKATEHWNARTIEW
SEKMESOUGENATAIKAITOTEA
POKALUVFASETAIOANOMOSON
OKURIOSIASOUSANELEITWPN
EUMATITOUSTOMATOSAUTOUK
AIKATARGASEITAEPIVANEIA
TASPAROUSIASAUTOUOUESTI
NAPAROUSIAKATENERGEIANT
OUSATANAENPASADUNAMEIKA
ISAMEIOISKAITERASINYEUD
OUSKAIENPASAAPATAADIKIA
STOISAPOLLUMENOISANFWNT
ANAGAPANTASALAFEIASOUKE
DEXANTOEISTOSWFANAIAUTO
USKAIDIATOUTOPEMPIAUTO
ISOFEOSENERGEIANPLANASE
ISTOPISTEUSAIAUTOUSTWYE
UDEIINAKRIFWSINPANTESOI
MAPISTEUSANTESTAALAFEIA
ALLAEUDOKASANTESTAADIKI
AAMEISDEOVEILOMENEUHARI
STEINTWFEWPANTOTEPERIUM
WNADELVOIAGAPAMENOIUPOK

UR IOUOTIEILATOUMASOFEOS
APARHÄNEISSWTÄRIANENAGI
ASMWPNEUMATOSKAIPISTEIA
LÄFEIASEISOEKALESENUMAS
DIATOUEUAGGELIOUÄMWNEIS
PERIPOIÄSINDOXÄSTOUKURI
OUÄMWNIAËSOUHRISTOUARAOU
NADELVOISTÄKETEKAIKRATE
ITETASPARADOSEISASEDIDA
HFÄTEEITEDI A LOGOUEITEDI
EPISTOLÄSÄMWN AUTOSDEOKU
RIOSÄMWNIAËSOUSHRISTOSKA
IFEOSOPATÄRÄMWNNOAGAPÄSA
SÄMASKAIDOUSPARAKLÄSINA
IWNIANKAIELPIDAAGAFÄNEN
HARITIPARAKALESAIUMWNTA
SKARDIASKAI STÄRIXAI ENPA
NTIERGWKAI LOGWAGAFWTOLO
IPONPROSEUHESEFEADELVOIP
ERIÄMWNINA OLOGOS **TOUKURI**
OUTREHÄKAI DOXACÄTAIKAFW
SKAIPROSUMASKAI INARUSFW
MENAPOTW NATOPWNKAI PONÄR
WNANFRWPWNOUGARPANTWNÄP
ISTISPISTOSDEESTINOKURI
OSOSSTÄRIXE IUMASKAIVULA



UR IOUOTIE I L A T O U M A S O F E O S
A P A R H Ä N E I S S W T Ä R I A N E N A G I
A S M W P N E U M A T O S K A I P I S T E I A
L Ä F E I A S E I S O E K A L E S E N U M A S
D I A T O U E U A G G E L I O U Ä M W N E I S
P E R I P O I Ä S I N D O X Ä S T O U K U R I
O U Ä M W N I Ä S O U H R I S T O U A R A O U
N A D E L V O I S T Ä K E T E K A I K R A T E
I T E T A S P A R A D O S E I S A S E D I D A
H F Ä T E E I T E D I A L O G O U E I T E D I
E P I S T O L Ä S Ä M W N A U T O S D E O K U
R I O S Ä M W N I Ä S O U S H R I S T O S K A
I F E O S O P A T Ä R Ä M W N O A G A P Ä S A
S Ä M A S K A I D O U S P A R A K L Ä S I N A
I W N I A N K A I E L P I D A A G A F Ä N E N
H A R I T I P A R A K A L E S A I U M W N T A
S K A R D I A S K A I S T Ä R I X A I E N P A
N T I E R G W K A I L O G W A G A F W T O L O
I P O N P R O S E U H E S F E A D E L V O I P
E R I Ä M W N I N A O L O G O S T O U K U R I
O U T R E H Ä K A I D O X Ä C Ä T A I K A F W
S K A I P R O S U M A S K A I I N A R U S F W
M E N A P O T W N A T O P W N K A I P O N Ä R
W N A N F R W P W N O U G A R P A N T W N Ä P
I S T I S P I S T O S D E E S T I N O K U R I
O S O S S T Ä R I X E I U M A S K A I V U L A

XE I A P O T O U P O N A R O U P E P O I F A
M E N D E E N K U R I W E V U M A S O T I A P
A R A G G E L L O M E N K A I P O I E I T E K
A I P O I A S E T E O D E K U R I O S K A T E
U F U N A I U M W N T A S K A R D I A S E I S
T A N A G A P A N T O U F E O U K A I E I S T
A N U P O M O N A N T O U H R I S T O U P A R
A G G E L L O M E N D E U M I N A D E L V O I
E N O N O M A T I T O U K U R I O U A M W N I
A S O U H R I S T O U S T E L L E S F A I U M
A S A P O P A N T O S A D E L V O U A T A K T
W S P E R I P A T O U N T O S K A I M A K A T
A T A N P A R A D O S I N A N P A R E L A B O
S A N P A R A M W N A U T O I G A R O I D A T
E P W S D E I M I M E I S F A I A M A S O T I
O U K A T A K T A S A M E N E N U M I N O U D
E D W R E A N A R T O N E V A G O M E N P A R
A T I N O S A L L E N K O P W K A I M O H F W
N U K T O S K A I A M E R A S E R G A C O M E
N O I P R O S T O M A E P I B A R A S A I T I
N A U M W N O U H O T I O U K E H O M E N E X
O U S I A N A L L I N A E A U T O U S T U P O
N D W M E N U M I N E I S T O M I M E I S F A
I A M A S K A I G A R O T E A M E N P R O S U
M A S T O U T O P A R A G G E L L O M E N U M
I N O T I E I T I S O U F E L E I E R G A C E



XE I A P O T O U P O N A R O U P E P O I F A
M E N D E E N K U R I W E V U M A S O T I A P
A R A G G E L L O M E N K A I P O I E I T E K
A I P O I A S E T E O D E K U R I O S K A T E
U F U N A I U M W N T A S K A R D I A S E I S
T A N A G A P A N T O U F E O U K A I E I S T
A N U P O M O N A N T O U H R I S T O U P A R
A G G E L L O M E N D E U M I N A D E L V O I
E N O N O M A T I T O U K U R I O U A M W N I
A S O U H R I S T O U S T E L L E S F A I U M
A S A P O P A N T O S A D E L V O U A T A K T
W S P E R I P A T O U N T O S K A I M A K A T
A T A N P A R A D O S I N A N P A R E L A B O
S A N P A R A M W N A U T O I G A R O I D A T
E P W S D E I M I M E I S F A I A M A S O T I
O U K A T A K T A S A M E N E N U M I N O U D
E D W R E A N A R T O N E V A G O M E N P A R
A T I N O S A L L E N K O P W K A I M O H F W
N U K T O S K A I A M E R A S E R G A C O M E
N O I P R O S T O M A E P I B A R A S A I T I
N A U M W N O U H O T I O U K E H O M E N E X
O U S I A N A L L I N A E A U T O U S T U P O
N D W M E N U M I N E I S T O M I M E I S F A
I A M A S K A I G A R O T E A M E N P R O S U
M A S T O U T O P A R A G G E L L O M E N U M
I N O T I E I T I S O U F E L E I E R G A C E

SFAIMÄDEESFIETWAKOUMEN
GARTINASPERIPATOUNTASEN
UMINATAKTWSMÄDENERGACOM
ENOUSALLAPERIERGACOMENO
USTOISDETOIOUTOISPARAGG
ELLOMENKAIPARAKALOUMENE
NKURIWIÄSOUHRISTWINAMET
AÄSUHIASERGACOMENOITONE
AUTWNARTONESFIWSINUMESIS
DEADELVOIMAEGKAKÄSÄTEKA
LOPOIOUNTESEIDETISOUHUP
AKOUEITWLOGWÄMWNDIATÄSE
PISTOLÄSTOUTONSÄMEIOUSF
EMÄSUNANAMIGNUSFAIAUTWI
NAENTRAPÄKAIMÄWSEHFRONÄ
GEISFEALLANOUFETEITEWSA
DELVONAUTOSDEOKURIOSTÄS
EIRÄNÄSDWÄUMINTÄNEIRÄNÄ
NDIAPANTOSEN PANTITROPWO
KURIOSMETAPANNTWNUNOAS
PASMOSTÄEMÄHEIRIPAULOOU
ESTINSÄMEIONENPASÄEPIST
OLÄOUTWSGRAVWÄHARISTOUK
URIOUÄMWNIÄSOUHRISTOUME
TAPANNTWNUNWNP**PAULOS**APOST
OLOSHRISTOUIÄSOUKATEPIT



SFAIMÄDEESFIETWAKOUOMEN
GARTINASPERIPATOUNTA SEN
UMINATAKTWSMÄDENERGACOM
ENOUSALLAPERIERGACOMENO
USTOISDETOIOUTOISPARAGG
ELLOMENKAIPARAKALOUMENE
NKURIWIÄSOUHRISTWINAMET
AÄSUHIASERGACOMENOITONE
AUTWNARTONESFIWSINUMESIS
DEADELVOIMÄEGKAKÄSÄTEKA
LOPOIOUNTESEIDETISOUHUP
AKOUEITWLOGWÄMWNDIATÄSE
PISTOLÄSTOUTONSÄMEIOUSF
EMÄSUNANAMIGNUSFAIAUTWI
NAENTRAPÄKAIMÄWSEHFRONÄ
GEISFEALLANOUFETEITEWSA
DELVONAUTOSDEOKURIOSTÄS
EIRÄNÄSDWÄUMINTÄNEIRÄNÄ
NDIAPANTOSEN PANTITROPWO
KURIOSMETAPANTWNUMWNOAS
PASMOSTÄEMÄHEIRIPAULOULO
ESTINSÄMEIONENPASÄEPIST
OLÄOUTWSGRAVWÄHARISTOUK
URIOUÄMWNÄSOUHRISTOUME
TAPANTWNUMWN **PAULOS** APOST
OLOSHRISTOUÄSOUKATEPIT

